

# Wine

“ Alcoholic Drinks only available at Taste of Shanghai World Square and Taste of Shanghai Eastwood ”  
酒類商品只限在Eastwood天同和World Square天同出售

1201 BOTTLE \$28.00  
1202 GLASS \$7.00

**Angel Cove Sauvignon Blanc**  
Marlborough, NZ

The aroma is an intense mix of tropical fruits with a hint of passion fruit and zesty citrus peel. Tropical fruit flavours dominate, the finish is refreshingly crispy with lingering mineral and citrus flavours.

1203 BOTTLE \$36.00  
1204 GLASS \$8.50

**T'Gallant Juliet Pinot Grigio**  
Mornings on Peninsula, VIC

Delicate scents of honeymoon pear & hints of the sea air. You can taste the ripe fruit. Juliet has a decadently full palate with honey & pear flowing through, savoury notes, soft acid, & a long deliciously ripe finish.

1205 BOTTLE \$33.00  
1206 GLASS \$8.00

**Fifth Leg Crisp Chardonnay**  
Western Australia

Freshly cut rock-melon and passion fruit notes excite the nose with a delicate floral note in the background. The palate is packed with melon fruits and a hint of nutty richness, all backed by taught crispy acidity that adds wonderful freshness.

1207 BOTTLE \$38.00  
1208 GLASS \$8.50

**Squealing Pig Pinot Noir**  
Central Otago, NZ

Pinot is all about finesse and elegance of fruit character with a velvety mouthfeel and this wine has it in spades. A wonderful accompaniment to, well just about anything you could imagine.

1209 BOTTLE \$28.00  
1210 GLASS \$7.00

**Tatachilla Partners Cabernet Shiraz**  
McLaren Vale, South Australia

Named in honour of the founding Partners of the Tatachilla winery this wine is carefully blended with grapes selected from premium South Australian vineyards to provide a full flavoured easy drinking wine each vintage.

**開瓶費 BYO WINE ONLY**  
Corkage

1211 HEAD \$3.00  
1212 BOTTLE \$10.00

以較低價格為準  
WHICHEVER IS LOWER

**Beers**

1213 Tsing Tao (Small) \$7.00  
1214 Tsing Tao (Large) \$9.50  
1215 Crown Lager \$8.00

**Soft Drinks**

1216 Coca Cola 350ml \$3.80  
1217 Coke Zero 350ml \$3.80  
1218 Diet Coke 350ml \$3.80  
1219 Sprite 350ml \$3.80  
1220 Fanta 350ml \$3.80  
1221 Lift 350ml \$3.80  
1222 Mineral Water 600ml \$3.00  
1223 Wong Lo Kat Herbal Tea 310ml 王老吉 \$3.50  
1224 Sparkling Water 250ml \$3.00

**潮飲類 P55 SIGNATURE DRINKS**

1001 潤肺柚子茶 Citron Tea \$4.80 /glass  
1002 天同檸檬茶 House Lemon Tea \$3.80 /glass  
1003 特別飲酸梅湯 Plum Juice \$3.80 /glass  
1004 健康豆奶(冷/熱) Soy Bean Milk(Cold/Hot) \$3.00 /glass  
1005 天同奶茶 Iced Milk Tea \$4.80 /glass  
1006 西瓜冰沙 Watermelon Frappe \$5.80 /glass  
1007 芒果冰沙 Mango Frappe \$5.80 /glass

**能吃是福**  
Gourmet is a blessing

上海天同小厨 艾士菲店  
**ASHFIELD STORE**  
264 Liverpool Rd, Ashfield 2131  
T: 9798 2877 F: 9798 2833

上海天同小厨 伊士活店  
**EASTWOOD STORE**  
200 Rowe St, Eastwood 2122  
T: 9804 0388 F: 9804 0399

上海天同小厨 世界广场店  
**WORLD SQUARE STORE**  
Shop 9.07, 644 George St, Sydney 2000  
T: 9261 8832 F: 9264 8850

上海天同小厨 好士活店  
**HURSTVILLE STORE**  
177 Forest Rd, Hurstville 2220  
T: 9585 8826 F: 9585 8853

上海年華1938  
**SHANGHAI STORIES CHATSWOOD STORE**  
Shop 4 & 6, The Concourse  
405-409 Victoria Ave, Chatswood 2067  
T: 9412 3880 F: 9412 1380

米飯堂 MRS.MEE  
Shop 219a, Broadway Shopping Centre  
T: 9281 0932 F: 9280 4663

上海天同中央食品工厂  
**T.O.S CENTRAL FOOD PROCESSING PTY LTD**  
Shop G1, 206 Liverpool Rd, Ashfield 2131  
T: 9799 8833 F: 9799 8838



© Copyright 2015 Taste of Shanghai Group. All rights reserved. Unauthorized reproduction in whole or in part is a violation of applicable law.  
澳大利亞上海天同集團版權所有。

Date. \_\_\_\_\_ No. of People. \_\_\_\_\_ Table No. \_\_\_\_\_

**TASTE OF SHANGHAI**  
上海天同小厨

Includes images of a street scene, a child, a newspaper clipping, and a person walking, all with 'TASTE OF SHANGHAI' logos overlaid.

# First Ready, First Serve

新鮮美味 先好先上

At Taste of Shanghai Restaurants, all your mouthwatering dishes are served **FIRST READY FIRST SERVE** basis. That means all dishes are freshly cooked and served immediately when ready. If you prefer your dishes to be served in a specific order, please do not hesitate to tell our friendly staff.

在上海天同集團旗下餐廳，您的點單將按照**先好先上**的順序上菜。這意味着，所有菜式都是新鮮制作，并以最新鮮的狀態呈現。但如果您傾向于特定的上菜順序，敬請告知我們的服務人員。



**普及教育 · 素菜與齋菜的區別**  
素菜里可以含有雞蛋；  
而齋菜中雞蛋、姜、葱、蒜，等調料都沒有。



# 招牌四大金剛

MEMBER PRICE

001	天同生煎包	\$ 10.80	\$ 9.72
002	韭菜豬肉水餃	\$ 10.80	\$ 9.72
003	灌湯小籠包	\$ 10.80	\$ 9.72
004	紅油抄手	\$ 10.80	\$ 9.72

# 手工點心

MEMBER PRICE

005	薺菜豬肉大餛飩	\$ 10.80	\$ 9.72
006	上海鮮肉鍋貼	\$ 10.80	\$ 9.72
007	蝦肉小餛飩	\$ 9.80	\$ 8.82
008	上海糯米燒賣	\$ 8.80	\$ 7.92
009	花素蒸餃	\$ 8.80	\$ 7.92
010	雞肉玉米蒸餃	\$ 10.80	\$ 9.72
011	韭菜鮮蝦蒸餃	\$ 12.80	\$ 11.72
012	外婆蔥油餅	\$ 7.80	\$ 7.02
013	蘿卜絲酥餅	\$ 9.80	\$ 8.82
014	三絲春卷	\$ 8.80	\$ 7.92
015	素食春卷	\$ 7.80	\$ 7.02
016	蛋餅卷油條	\$ 8.80	\$ 7.92
017	金色小刀切	\$ 6.80	\$ 6.12
018	香辣蟹肉小籠包	\$ 13.80	\$ 12.42
019	姜絲/鮮辣椒	\$ 0.50	

# SPECIAL REQUEST

If you are allergic to some food, please advise our friendly staff when order.  
若您對任何食物過敏, 請提前告知我們的服務人員

# 秘制涼拌

MEMBER PRICE

101	南京鹽水鴨	\$ 10.80	\$ 9.72
102	糖醋小排	\$ 9.80	\$ 8.82
103	上海油燜筍	\$ 8.80	\$ 7.92
104	紹興醉雞	\$ 10.80	\$ 9.72
105	弄堂熏魚	\$ 10.80	\$ 9.72
107	天府口水雞	\$ 12.80	\$ 11.72
108	四喜烤夫	\$ 8.80	\$ 7.92
109	蒜拍黃瓜	\$ 7.80	\$ 7.02
110	皮蛋拌豆腐	\$ 8.80	\$ 7.92
111	干香生菜包	\$ 12.80	\$ 11.72

# 猪肉類

MEMBER PRICE

201	四喜獅子頭	\$ 18.80	\$ 16.92
202	農家小炒肉	\$ 20.80	\$ 18.72
203	梅菜扣肉	\$ 23.80	\$ 21.42
204	京醬肉絲	\$ 18.80	\$ 16.92
205	魚香肉絲	\$ 18.80	\$ 16.92
206	菠蘿咕嚕肉	\$ 19.80	\$ 17.82
207	椒鹽排骨	\$ 19.80	\$ 17.82
208	青椒毛豆肉絲	\$ 16.80	\$ 15.12
210	鴿蛋紅燒肉	\$ 24.80	\$ 22.32
214	上海筍烤肉	\$ 24.80	\$ 22.32
215	黃豆燜豬手	\$ 16.80	\$ 15.12

211	荷葉夾	\$ 5	
212	夾餅	\$ 3.5	
213	金窩	\$ 5	



# 鷄鴨類

MEMBER PRICE

301	香炸八塊	\$ 20.80	\$ 18.72
302	山東脆皮雞	\$ 22.80	\$ 20.52
303	辣子雞丁	\$ 18.80	\$ 16.92
304	海峽三杯雞	\$ 22.80	\$ 20.52
305	宮保雞丁	\$ 18.80	\$ 16.92
307	香酥鴨	\$ 19.80	\$ 17.82
309	京式片皮鴨	\$ 55.80	\$ 50.22
二道 SECOND COURSE			
	生菜包(12張)或鴨絲炒面		
310	京式片皮鴨(半)	\$ 29.80	\$ 26.82
二道 SECOND COURSE			
	生菜包(6張)或鴨絲炒面		

# 牛羊類

MEMBER PRICE

401	潑辣牛肉	\$ 20.80	\$ 18.72
402	葱爆牛肉	\$ 19.80	\$ 17.82
403	干鍋牛肉	\$ 22.80	\$ 20.52
404	水煮牛肉	\$ 23.80	\$ 21.42
405	孜然羊肉	\$ 23.80	\$ 21.42
406	蒙古羊肉	\$ 23.80	\$ 21.42
407	土豆牛腩煲	\$ 22.80	\$ 20.52
408	雙椒羊肉	\$ 23.80	\$ 21.42

# 海鮮和魚類

MEMBER PRICE

501	淮陽糟溜魚片	\$ 18.80	\$ 16.92
502	水煮魚片	\$ 22.80	\$ 20.52
504	龍騰魚香	\$ 30.80	\$ 27.72
505	上海響油鱧絲	\$ 23.80	\$ 21.42

507	松鼠活魚	\$ 38.80	\$ 34.92
508	清蒸/剁椒蒸活魚	\$ 38.80	\$ 34.92
509	杏鮑菇蒸活魚	\$ 38.80	\$ 34.92
510	酒釀圓子燒活魚	\$ 38.80	\$ 34.92
511	酸菜活魚砂鍋	\$ 40.80	\$ 36.72
512	高郵咸蛋黃蝦球	\$ 28.80	\$ 25.92
513	椒鹽蝦球	\$ 26.80	\$ 24.12
514	蒜子牛油蝦球	\$ 26.80	\$ 24.12
515	宮保蝦球	\$ 26.80	\$ 24.12
516	清炒蝦仁	\$ 22.80	\$ 20.52
517	干鍋蝦球	\$ 26.80	\$ 24.12
518	油醬肉蟹炒年糕	Market Price	
519	姜蔥肉蟹	Market Price	
520	上海香辣蟹	Market Price	
521	咸蛋黃肉蟹	Market Price	
522	毛豆梭子蟹	\$ 22.80	\$ 20.52
523	薺菜珍菌燴蝦仁	\$ 24.80	\$ 22.32

# 家常菜和素菜

MEMBER PRICE

601	香菇菜心	\$ 14.80	\$ 13.32
602	欖菜四季豆	\$ 16.80	\$ 15.12
603	干煸四季豆	\$ 16.80	\$ 15.12
604	杏鮑菇銀絲豆腐	\$ 16.80	\$ 15.12
605	XO醬生煨豆苗	\$ 17.80	\$ 16.02
606	酸辣土豆絲	\$ 14.80	\$ 13.32
607	西蘭花雜菜	\$ 15.80	\$ 14.22
608	干鍋花菜煲	\$ 18.80	\$ 16.92
610	海皇粉絲煲	\$ 18.80	\$ 16.92

# 湯羹類

MEMBER PRICE

611	干鍋小炒珍菌	\$ 20.80	\$ 18.72
612	家芹百葉肉絲	\$ 15.80	\$ 14.22
613	魚香茄子煲	\$ 16.80	\$ 15.12
614	圓貝茄子煲	\$ 19.80	\$ 17.82
615	羅漢素齋煲	\$ 16.80	\$ 15.12
616	麻婆豆腐煲	\$ 15.80	\$ 14.22
617	咸魚雞粒豆腐煲	\$ 18.80	\$ 16.92
618	蘿卜干炒毛豆	\$ 14.80	\$ 13.32
701	薺菜肉絲豆腐羹	\$ 6.00/s	\$ 5.40
702	弄堂酸辣湯	\$ 6.00/s	\$ 5.40
703	宋嫂魚羹	\$ 6.00/s	\$ 5.40
704	番茄榨菜蛋花湯	\$ 4.80/s	\$ 4.32
705	老上海腌篤鮮湯	\$ 20.00	\$ 18.00
706	全家福砂鍋	\$ 28.80	\$ 25.92

# 甜品類

MEMBER PRICE

801	豆沙南瓜餅	\$ 8.80	\$ 7.92
802	酒釀芝麻小湯圓	\$ 6.80/s	\$ 6.12
803	秘制杏仁茶	\$ 5.80	\$ 5.22
804	棗泥千層糕	\$ 7.80	\$ 7.02
805	黃橋燒餅	\$ 8.80	\$ 7.92
806	香芋酥	\$ 7.80	\$ 7.02



# 飯面主食類

MEMBER PRICE

901	揚州炒飯	\$ 10.80	\$ 9.72
902	香辣特別炒飯	\$ 13.80	\$ 12.42
903	上海咸肉炒飯/泡飯	\$ 12.80	\$ 11.52
904	咸魚雞粒炒飯	\$ 12.80	\$ 11.52
905	XO醬雞粒炒飯	\$ 13.80	\$ 12.42
906	瑤柱橄欖炒飯	\$ 13.80	\$ 12.42
907	上海粗炒	\$ 10.80	\$ 9.72
909	什錦細炒	\$ 13.80	\$ 12.42
910	木須細炒	\$ 12.80	\$ 11.52
911	蝦仁肉絲兩面黃	\$ 14.80	\$ 13.32
912	江西炒米粉	\$ 12.80	\$ 11.52
913	干炒牛河	\$ 12.80	\$ 11.52
914	鮮蝦蔥油炒面	\$ 12.80	\$ 11.52
915	薺菜肉絲炒年糕	\$ 12.80	\$ 11.52
916	白菜肉絲炒年糕	\$ 12.80	\$ 11.52
917	榨菜肉絲湯面	\$ 10.80	\$ 9.72
918	雪菜肉絲湯面	\$ 10.80	\$ 9.72
919	四川擔擔面	\$ 11.80	\$ 10.62
920	川香牛腩面	\$ 11.80	\$ 10.62
921	老上海素湯面	\$ 9.80	\$ 8.82
924	臺灣炸醬面	\$ 11.80	\$ 10.62
922	白米飯	\$ 2.00/bowl	\$ 6.00/bucket

**REMINDER**  
① 刷卡最低消費為\$20.00;  
Our Minimum Charges for both EFTPOS & Credit Card are \$20.00;  
② 恕不收美國運通和大萊卡;  
No American Express or Diners Club.;  
③ 恕不接受分期付款, 如給您造成不便非常抱歉。  
No Separate Payment. We Are Sorry for any inconvenience.

